

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25424782									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie die Installation der Paneele in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Wasserkontakt, da dies zu Schäden führen kann.	Avoid installing the panels in areas with high humidity or direct water contact as this may cause damage.	Évitez d'installer les panneaux dans des zones très humides ou en contact direct avec l'eau car cela pourrait causer des dommages.	Evitare l'installazione dei pannelli in aree con elevata umidità o contatto diretto con l'acqua poiché ciò potrebbe causare danni.	Vermijd het installeren van de panelen in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid of direct contact met water, aangezien dit schade kan veroorzaken.	Evite instalar los paneles en áreas con mucha humedad o contacto directo con el agua ya que esto puede causar daños.	Vyhňte se instalaci panelů v oblastech s vysokou vlhkostí nebo přímým kontaktem s vodou, protože to může způsobit poškození.	Izbjegavajte postavljanje ploča u područjima s visokom vlažnošću ili izravnim kontaktom s vodom jer to može uzrokovati štetu.	Izbjegavajte postavljanje ploča u područjima s visokom vlažnošću ili izravnim kontaktom s vodom jer to može uzrokovati štetu.	Kerülje a panelek magas páratartalmú vagy vízzel való közvetlen érintkezési helyekre történő felszerelését, mert ez károkat okozhat.
Vermeiden Sie extreme Temperaturschwankungen in den Räumen, in denen die Paneele installiert sind, da dies zu Dehnungen oder Schrumpfungen führen kann.	Avoid extreme temperature fluctuations in the rooms where the panels are installed, as this may cause expansion or contraction.	Évitez les changements extrêmes de température dans les pièces où les panneaux sont installés, car cela pourrait provoquer une dilatation ou une contraction.	Evitare sbalzi termici estremi nei locali in cui sono installati i pannelli, poiché ciò potrebbe causare dilatazione o contrazione.	Vermijd extreme temperatuurschommelingen in de ruimtes waar de panelen worden geïnstalleerd, omdat dit uitzetting of krimp kan veroorzaken.	Evite cambios extremos de temperatura en las habitaciones donde se instalen los paneles, ya que esto puede causar expansión o contracción.	Vyvarujte se extrémních teplotních změn v místnostech, kde jsou panely instalovány, protože to může způsobit roztahování nebo smršťování.	Izbjegavajte ekstremne promjene temperature u prostorijama u kojima su ploče postavljene, jer to može uzrokovati širenje ili skupljanje.	Izbjegavajte ekstremne promjene temperature u prostorijama u kojima su ploče postavljene, jer to može uzrokovati širenje ili skupljanje.	Kerülje el a szélsőséges hőmérsékletváltozásokat a helyiségekben, ahol a paneleket felszerelik, mivel ez tágulást vagy összehúzódást okozhat.
Einige Dekopaneln können für den Innenbereich gedacht sein und sind möglicherweise nicht wetterfest oder UV-beständig für den Einsatz im Freien.	Some decorative panels may be intended for indoor use and may not be weatherproof or UV resistant for outdoor use.	Certains panneaux décoratifs peuvent être destinés à un usage intérieur et peuvent ne pas être résistants aux intempéries ou aux UV pour un usage extérieur.	Alcuni pannelli decorativi potrebbero essere destinati all'uso interno e potrebbero non essere resistenti alle intemperie o ai raggi UV per l'uso esterno.	Sommige decoratieve panelen zijn mogelijk bedoeld voor gebruik binnenshuis en zijn mogelijk niet weerbestendig of UV-bestendig voor gebruik buitenshuis.	Algunos paneles decorativos pueden estar destinados a uso en interiores y es posible que no sean resistentes a la intemperie o a los rayos UV para uso en exteriores.	Některé dekorativní panely mohou být určeny pro vnitřní použití a nemusí být odolné vůči povětrnostním vlivům nebo UV záření pro venkovní použití.	Neki ukrasni paneli mogu biti namijenjeni za unutarnju upotrebu i možda nisu otporni na vremenske uvjete ili UV zračenje za vanjsku upotrebu.	Neki ukrasni paneli mogu biti namijenjeni za unutarnju upotrebu i možda nisu otporni na vremenske uvjete ili UV zračenje za vanjsku upotrebu.	Előfordulhat, hogy egyes dekoratív panelek beltéri használatra készültek, és kültéri használatra nem feltétlenül időjárásállóak vagy UV-állóak.
Wenn das Dekopanel nicht feuchtigkeitsbeständig ist, sollte es nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Wasserkontakt verwendet werden, um Verformungen oder Schäden zu vermeiden.	If the decorative panel is not moisture resistant, it should not be used in areas with high humidity or direct water contact to avoid deformation or damage.	Si le panneau décoratif n'est pas résistant à l'humidité, il ne doit pas être utilisé dans des zones très humides ou en contact direct avec l'eau pour éviter toute déformation ou dommage.	Se il pannello decorativo non è resistente all'umidità, non deve essere utilizzato in aree con elevata umidità o contatto diretto con l'acqua per evitare deformazioni o danni.	Als het decoratieve paneel niet vochtbestendig is, mag het niet worden gebruikt in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid of direct contact met water om vervorming of schade te voorkomen.	Si el panel decorativo no es resistente a la humedad, no debe usarse en áreas con alta humedad o contacto directo con agua para evitar deformaciones o daños.	Pokud dekorativní panel není odolný proti vlhkosti, neměl by být používán v oblastech s vysokou vlhkostí nebo přímým kontaktem s vodou, aby nedošlo k deformaci nebo poškození.	Ako dekorativna ploča nije otporna na vlagu, ne smije se koristiti u područjima s visokom vlagom ili u izravnom kontaktu s vodom kako bi se izbjegla deformacija ili oštećenje.	Ako dekorativna ploča nije otporna na vlagu, ne smije se koristiti u područjima s visokom vlagom ili u izravnom kontaktu s vodom kako bi se izbjegla deformacija ili oštećenje.	Ha a dekoratív panel nem nedvességálló, ne használja magas páratartalmú vagy vízzel közvetlenül érintkező helyeken, hogy elkerülje a deformációt vagy a károsodást.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstr. 21**  
**68167 Mannheim**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25424782									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.